# PARLAMENT EUROPEJSKI

*2004* *2009*

*Komisja Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych*

17.5.2005 PE 357.862v01-00

**POPRAWKI 6-7**

**Projekt zalecenia do drugiego czytania** **(PE 355.777v01-00)**
**Vincent Peillon**
W sprawie wspólnego stanowiska przyjętego przez Radę dotyczącego przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie kontroli środków pieniężnych wwożonych do Wspólnoty lub wywożonych ze Wspólnoty

Wspólne stanowisko Rady (14843/1/2004 – C6-0038/2005 – 2002/0132(COD))

| Wspólne stanowisko Rady | Poprawki Parlamentu |
|---|---|

Poprawkę złożył Vincent Peillon

Poprawka 6
Punkt uzasadnienia 9a (nowy)

| | |
|---|---|
| | ***9a. Do przetwarzania danych osobowych przez właściwe organy Państw Członkowskich w ramach niniejszego rozporządzenia znajduje zastosowanie dyrektywa 95/46/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 24 października 1995 r. w sprawie właściwej ochrony danych osobowych i wolnego przepływu informacji[1] oraz rozporządzenie (WE) nr 45/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2000 r. o ochronie osób fizycznych w związku z przetwarzaniem*** |

[1] Dz.U. L 281 z 23.11.1995, str. 31.

***danych osobowych przez instytucje i organy wspólnotowe i o swobodnym przepływie takich danych[1].***

Or. fr

Poprawkę złożył Vincent Peillon

Poprawka 7
Artykuł 5a (nowy)

***Wszystkie informacje o charakterze poufnym lub informacje przekazane w zaufaniu są objęte tajemnicą zawodową i nie podlegają ujawnieniu przez właściwe organy, chyba że za wyraźnym przyzwoleniem osoby lub organów, które je przekazały. Zezwala się jednakże na przekazywanie informacji, jeżeli właściwe organy są do tego zobowiązane zgodnie z obowiązującymi przepisami, w szczególności w ramach postępowań sądowych. Ujawnianie lub przekazywanie informacji musi odbywać się przy bezwzględnym przestrzeganiu przepisów obowiązujących w zakresie ochrony danych, w szczególności postanowień dyrektywy 95/46/CE i rozporządzenia (WE) nr 45/2001.***

Or. fr

[1] Dz.U. L 8 z 12.01.2001, str. 1.